

Bouře a klid

Melodram na verše Emmy Destinnové v překladu Jana Králíka

Otomar Kvěch

Violino

Recitace

Piano

Adagio

p

Vln.

Rec.

Pno.

8

3

mp *p* *mp* *p* *mf*

Pochissimo piú mosso

Vln. 13

Rec. 13 V samote muj cas mi plyne zvolna na vecnost, stare jizvy zhojit nelze, bol je srdce host. Je noc,

Pno. 13 *p* *pp* *p*

Pochissimo piú mosso

8^{va}-----
8^{va}-----

Vln. 19

Rec. 19 hvezdy chladne sviti, krupe pod nohama a zde, be ze svet la v pri tmi zde jsem sa ma

Pno. 19 3

(8^{va})-----

24

Vln.

Rec. 24 sa ma A ni zare, ani touha neni srdci znama, uz ani ty horke slzy

Pno. 24 *come prima*

28

Vln. *pp* *mf* *p*

Rec. 28 Sa ma! Sa ma! sama...

Pno. 28 *poco sf*

L'istesso tempo

34

Vln. *p*

Rec. 34 Dotkni se zlehka starych klaves a zahraj pisen o laskach,

Pno. 34 *mf*

34 *mf*

37

Vln.

Rec. 37 tu, vis, jak jsem ji zpivala,

Pno.

40

Vln.

Rec. 40 kdyz vzdome pomijels ' muj prah... O dny a noci, leta touhy, vseh mrtvych lasek bol a strast

Pno.

43

Vln.

Rec. 43 jeste dnes citim, jak se chveji jak myslela bych na propast. *fp*

Pno.

46

Vln. *f*

Rec. 46 Dotkni se zlehka starych klaves,

Pno. *f* 3

47

Vln. *p*

Rec. 47 zahraj ten napev zaslych let,

Pno. *p* 3

48

Vln.

Rec. 48 tu pisen davno odeznelou, jiz dnes uz nelze rozumet.

Pno. 3

51 **Con moto**

Vln. *ff*

Rec. Chces me znovu potkat v maji v tichych koutech starych cest?

Pno. *mf* *p* *ritard.*

55

Vln.

Rec. Pockej, az se rozblikaji lucernicky prvnych hvezd, az z daleka v lehkem vanku zacnou z bani zvony znit,

Pno. *a tempo* *ritard.* *mf*

59

Vln.

Rec. az se kraj ulozi k spanku, snad i ja pak najdu klid, driv, nez v modlitbe ci v placi prvni hvezdy uvitam:

Pno. *pp* *mp*

63

Vln.

63 jejich krehky trpyt mi staci, v nich jsi pritomen ty sam.

Rec.

Pno.

65

Vln.

65

Rec.

Pno.

f

rit.

3

3

68

Vln.

68

Rec.

Pno.

ff *dim.*

rit.

3

3

3

72

Vln.

Rec. 72 V poklidnych uzkych ulickach bloudivam, jak mam ve zvyku,

Pno. *p*

74

Vln.

Rec. 74 kyz ranni rosa zkrapi prach a tezkou vuni seriku.

Pno.

77

Vln.

Rec. 77 Az kdyz se nohy zastavi dal ani krok, ba ani pul

Pno.

And.

81

Vln.

81

Rec. klici mi v mysli obavy, kdopak ze mne to uhranal?

Pno.

85

Vln.

85

Rec.

Pno.

88

Vln.

88

Rec.

Pno.

90

Vln.

Rec.

Pno.

93

Vln.

Rec.

Pno.

Tak hledim, mily, do sveta jako do stare povesti.

f *mf*

95

Vln.

Rec.

Pno.

Serik uz zase rozkveta... hces se mnou verit ve stesti?

crescendo

100 **Allegro**

Vln.

Rec.

Pno.

8va

ff

8vb

104

Vln.

Rec.

Pno.

ff

109

Vln.

Rec.

Pno.

114

Vln.

114

Rec.

Pno.

ff

con Leo.

119

Vln.

119

Rec.

Pno.

simile

122

Vln.

122

Rec.

Pno.

ff

sul G

125 **Molto meno**

Vln.

Rec.

Pno.

p

3

129 **Come prima**

Vln.

Rec.

Pno.

Kdyz se tve ruce klaves dotykaji

p *mp* *p* *mp*

3 3 3 3

131

Vln.

Rec.

Pno.

131 lehce jak vzdech, tu mysl ma se pta, zda zvim, coze tve sny prede mnou taji, ty sny, jimz touha obsah nasepta?

p *mp*

3

134

Vln.

134

Rec. Pritiskni usta v zhavem polibeni, sve rty spoj s mými navzdy, n

Pno. *f*

137

Vln.

137

Rec. Cos prozil driv to padlo v zapomneni, mým bud a zustan do skonani let...

Pno. 3

139

Vln.

139

Rec.

Pno.

142

Vln.

142

Rec. Povej mi svoje mlade horke ruce, svou hlavu opri tise o mou hrud a pak mne libej bez ustani, prudec

incalzando

142

Pno. *meno f*

molto And.

crescendo

145

Vln.

145

Rec. o Vecnosti,

Grandioso

145

Pno. *ff* *extatico* *mf*

arpeggio

149

Vln.

149

Rec. ty si nas za to sud! Kez dnesni zazrak vsechny rany zhoji

149

Pno. *ff* *ff* *mf*

arpeggio

152

Vln.

152 a pak at treba sama bloudit mam. Tva zhouci touha kez se s mym snem spoji!

Rec.

Pno.

f *mf*

8^{va}-----

5 5

5

156 **Meno mosso**

Vln.

156 Tve mla di vim to nik dy ne zis kam...

Rec.

Pno.

p *poco sf* *come prima*

161

Vln.

161 (V pripade uziti nasledujiciho VI-DE se tento text nericituje)
Tve ruce sklesle na klavesach lezi, zpev davno doznel, je cas pro muj vdek.

Rec.

Pno.

(loco)

8^{va}-----

164 *jen v pripade pouziti VI - DE* **VI -** **L'istesso tempo**

Vln. *pp*

Rec. 164 Smim hresit tim, co jindy mohu stezi do krehkych dlani vtisknout polibek?

Pno. **VI -** **L'istesso tempo** *pp* 3

167

Vln.

Rec. 167 Jaka to zmena: stiny stenam slusi, tak jako tenkrat, v case stastnych let.

Pno. *8va* 3

170 **- DE** **Andante**

Vln.

Rec. 170 To polibeni vsechny smutky rusi, zas plane zar, který nas kdysi svéd. **- DE**

Pno. *(8va)* **- DE** **Andante** *8vb*

175

Vln.

Rec. 175 I kdybys osud zaklel tomu dni neujdeme, prijde podoben vasi díky niz muzem zit. V tom slavnem dni se

Pno.

(8^{vb})

180

Vln.

Rec. 180 možna i rozplaceme nad onou sladkou chvíli, již přilís vládl cit. Dal proto nevahejme, nepodlehjeme strachu,

Pno.

(8^{vb})

185

Vln.

Rec. 185 ten den tu jeste neni, jenž rínci zbranemi. Jsi tolik mlad a bohat a ja tu lezim v prachu, rozdavej, obstastni mne,

Pno.

(8^{vb})

mf

mp

mf

marcato

arpeggio

190

Vln.

190 driv, nez rty onemi.

Rec.

Pno.

f

196

Vln.

196

Rec.

Pno.

ff

arpeggio

201

Vln.

201

Rec.

Pno.

p

sf

dim.

p

3

3

Kolem tvych ust se vryla trpka vraska,

207

Vln.

207 vsak v ococh zbyl ten uhrancivy svit... Jak uverit, ze zklamala ma laska, zes nelhal, kdzy jsi rekl: "Muzes jit!"

Rec.

207 *ritard.* *a tempo* *3* *ritard.* *a tempo*

Pno.

212

Vln.

212 Az zchladne vse, i vroucnost polibeni ve spechu dni ci v toku pristich let

Rec.

212 *p* *3*

Pno.

216

Vln.

216 zda prizname, cim jsme ted opojeni, reknem si aspon tech par starych vet?

Rec.

216 *p* *pp* *3*

Pno.

219 *mp* *lunga*

219

219 *lunga*

Vln.

Rec.

Pno.

221 **L'istesso tempo**

221 Slunce zasahlo do mych okenic starych jako vek.

221 **L'istesso tempo** *mf*

Vln.

Rec.

Pno.

222

222 Jeste paprsek... a dal nic. G.P.

222 G.P.

Vln.

Rec.

Pno.

224

Vln.

224 Stesti kynulo memu mladi vstric jak zazracny lek. Jeste paprsek!!

Rec.

Pno.

226 **Allegro risoluto**

Vln.

226 a dal nic... G.P. Proc, srdce, ztracis nadeji? I tobe prece vzkvetal maj

Rec.

Pno.

Allegro risoluto

G.P.

f ironico

231

Vln.

231 a stastnym zpevem znel tvuj raj, coz je ted hur a smutneji? Proc, srdce, kdyz tvuj minul cas,

Rec.

Pno.

martelato

237

Vln.

237 dal planes, bijes na poplach? Tvuj i muj klid dli v pristich tmach, v soumraku dnu je skryt nas jas.

Rec.

Pno.

242

Vln.

242

Rec.

Pno.

Pochissimo meno mosso

ff

248

Vln.

248 Slunce ted sviti s takovym jasem, jak by byl maj.

Rec.

Pno.

molto legato
mf
stacc.

253

Vln.

253 Vsechnu svou zar rozdava kraji, cestam a stromum, do listi vleva zlatavou krev, i moje ruce liba tak vrele...

Rec.

Pno.

258

Vln.

258

Rec.

Pno.

arpeggio

261

Vln.

261 O slunce mladi, proc mne tak trapis,

Rec.

Pno.

p *f*

265

Vln.

265 k cemu to svetlo, k cemu ta lez Co na podzimu

Rec.

Pno.

p *f* *mp* *crescendo* *f*

270

Vln.

270

Rec.

Pno.

Grave **Adagio**

ff *p*

arpeggio *8vb*

275

Vln.

275 Opiram celo o ram temne noci, Jsem sama svet? Kdeze je ted svet!

Rec.

Pno.

3

(8vb)

279

Vln.

279 Je vzdalen vic, nez tvoje nezne dlane, do nichz je vlozen me nadeje cerny kvet Vasne uz zchladly,

Rec.

Pno.

3

p senza crescendo

(8^{vb})

284

Vln.

284 cerny soumrak pada, jsem sama v tichu rozdychtenych slok. Touha te vola, septa tvoje slova ne,

Rec.

Pno.

pp

3

L'istesso tempo

289

Vln.

289 nemam klid, snad tusim kdes tvuj krok. Kez jeste jednou smim cas leta pochvalit, blazene chvile tech vzdalenyh dni!

Rec.

Pno.

p

L'istesso tempo

poco f

3

293

Vln. *f* *p*

Rec. 293 Kez jeste jednou smim polibku nektar pit vzdor zime, jejiz zpev za dvermi zni.

Pno. 293

296

Vln. *f* *mf*

Rec. 296 Kez jeste jednou smim prozit ta zklamani bezcilnych pouti

Pno. 296

299

Vln. *rit.*

Rec. 299 a hyrivych dob, kviti kez trhat smim vzdor vsemu pokani tam, kde mi s podzimem rozkveta hrob.

Pno. 299 *p* *rit.*

303 **Allegro molto**

Vln.

Rec.

Pno.

303

303

303

p

306

Vln.

Rec.

Pno.

306

306

306

f

8vb

311

Vln.

Rec.

Pno.

311

311

311

8vb

315

Vln. *fff*

Rec. 315

Pno. *f* *meno f*

8vb-----

319

Vln. **Pochissimo meno mosso**

Rec. 319 *dim.* *p* Zavratne stesti,

Pno. **Pochissimo meno mosso** *mf* *sempre dim. al fine*

8vb-----

324

Vln.

Rec. 324 hrisnych vasni kal i bozsky zazrak horouciho blaha..

Pno. 324

8vb-----

328

Vln.

328

Rec. tim vsim jsem zila. Ted vsak musim dal,

Pno.

335

Vln.

335

Rec. byt do mych zitrku cerny zavoj saha.

Pno.

338

Vln.

338

Rec. Tvuj svet se ztraci. Vsak i zapomneni probleskne obraz bolestrneho

Pno.

344

Vln.

344 snu: Tve blede rty a cizost poliben,

Rec.

8^{va}

Pno.

8^{vb}

348

Vln.

348 bouřlivá krev a mraz posledních dnu.

Rec.

(8^{va})

Pno.

8^{vb}

353

Vln.

353

Rec.

353

Pno.